

UNIVERSITÄT HOHENHEIM

Allgemeiner Studierendenausschuss



UNIVERSITÄT HOHENHEIM
Allgemeiner Studierendenausschuss
Kirchnerstraße 5
70593 Stuttgart

ANTRAG auf RÜCKERSTATTUNG des BEITRAGES für die VERFASSTE STUDIERENDENSCHAFT

APPLICATION for REPAYMENT of FEES for the CONSTITUTED STUDENT BODY

Die Rückerstattung des Betrages erfolgt lediglich bei Exmatrikulation bis zu **vier Wochen nach Vorlesungsbeginn** (Datum auf dem Exmatrikulationsbescheid ist entscheidend). Nach dieser Zeit werden Rückerstattungsforderungen nicht mehr anerkannt.

Repayment only in case of exmatriculation by no later than **four weeks after the beginning of the lectures** (date of exmatriculation certificate is decisive). Applications will not be admitted after this time.

Hiermit beantrage ich die Rückerstattung des gemäß Beitragsordnung der Verfassten Studierendenschaft der Universität Hohenheim erhobenen Beitrages von 15,50 €¹, weil nach Zahlung des Beitrages/

Herewith I am requesting refunding, in the amount of 15.50 €¹, for the Students' Union at the University of Hohenheim, due to

☐ die Exmatrikulation erfolgte/exmatriculation

Als Nachweis bitte **Kopie des Exmatrikulationsbescheides** und zusätzlich einen Nachweis, dass der Betrag für das kommende Semester überwiesen wurde, in Form einer **Studienbescheinigung oder eines Kontoauszugs**, der die Überweisung aufführt.

Please attach a **copy of your certificate of cancellation** and additionally your university enrolment or a bank statement as proof, that the fee has actually been paid.

☐ die Annahme des Studienplatzes rückgängig gemacht wurde (Stornierung)²/
acceptance of university enrollment was withdrawn (cancellation of registration)².

Als Nachweis bitte **Kopie der Bestätigung der Stornierung des Studienplatzes** beifügen/Please attach corresponding documents in order to provide validation (certificate of cancellation)

¹ Hinweis: Aus Liquiditätsgründen kann die Rückerstattung erst nach Übertrag der Gelder an die Verfasste Studierendenschaft erfolgen / For liquidity reasons the refund cannot proceed until the Student Parliament will have received their own fundings.

² Eine Stornierung liegt dann vor, wenn ein Studienplatz vor Beginn des laufenden Semesters nicht angetreten wird, um beispielsweise an einer anderen Hochschule zu studieren; die Einschreibung wird widerrufen / To back out of a university enrollment after having been accepted, but before the beginning of the semester, for example in order to study at a different university; withdrawal of matriculation

Persönliche Daten/ Personal information

Name, Vorname/ name, first name

Matrikel-/ Bewerbernummer/ matriculation number

Anschrift / address

E-Mail Adresse (für Rückfragen/for requests)

Bankdaten/ Banking information

Zahlungsempfänger/ recipient of a payment

IBAN

Bank oder Kreditinstitut/ bank or financial institution

☐ Ich bestätige, dass die oben gemachten Angaben richtig sind und ich mit der Verarbeitung meiner Daten zum Zweck der Beitragsrückerstattung einverstanden bin. Es werden nur vollständige Anträge bearbeitet, die Bearbeitung dauert in der Regel 4 Wochen.

I confirm, that all the personal details are correct and I accept that my data are used for the reservation of the room. (The language of this document is German. The English translation is for information purposes only and is not legally binding. For all disputes arising from this document, the German version shall prevail and be legally binding.) We just processed complete applications, the average processing time is 4 weeks.

Datum / date

Unterschrift / signature

Bitte hinzufügen/please attach:

Kopie der Exmatrikulationsbescheinigung/copy of certificate of exmatriculation

Nachweis über die Bezahlung des Beitrags (Kontoauszug/Studienbescheinigung)/proof for the re-registration (certificate of enrollment/bank statement